

## 国際センターと日本語・日本文化教育センター

---

### 1 国際センター

慶應義塾大学国際センターは、義塾の国際的な活動を促進するために1964年に設立されました。

国際センターは、世界各地の大学や機関と協定を結び、互いに研究者や学生を派遣・交流している慶應義塾の国際交流の拠点となっています。

国際センターの業務は三田キャンパスの学生部が行っています。学生部では、義塾で学ぶ留学生を勉強や生活の面で支援するとともに、海外への留学を希望する学生をサポートしています。具体的には、海外の大学との交換留学制度の運営、春季・夏季の短期海外研修プログラム、英語で授業が行われる国際センター講座、日本語・日本文化教育センターとの総合的調整・推進、受け入れ留学生の生活支援（住居、奨学金など）などの諸事業を展開しています。

<http://www.ic.keio.ac.jp/>

各キャンパスにおける国際センターの窓口は、「3 事務室」の表をご覧ください。

### 2 日本語・日本文化教育センター

慶應義塾大学日本語・日本文化教育センターは、1950年代から始まった義塾の日本語教育を総合的に調整・推進するために、1990年に国際センターから独立し、新たに設立されました。

日本語・日本文化教育センターでは、別科・日本語研修課程と学部・大学院における日本語教育を行っています。

日本語・日本文化教育センターの業務は三田キャンパスの学生部別科・日本語研修課程担当が行っています。別科・日本語研修課程の授業に関すること、各種証明書の発行、住所変更など諸届、在留期間の更新申請についてなど、学生生活で困ったことがあれば、遠慮なく相談に来てください。

<http://www.cjs.keio.ac.jp/index.php?page=home>

## **International Center & Center for Japanese Studies**

---

### **1 The International Center**

Founded in 1964, the International Center acts as a hub to coordinate and promote international activities at Keio University. It facilitates active exchanges for students, faculty, and administrative staff of Keio University and those of partner universities and institutions around the world under established agreements.

The International Center's administrative office is located in the Office of Student Services on Mita Campus. The Office of Student Services supports the academic and daily lives of international students studying at Keio University and aids those students seeking opportunities to study abroad. Specifically, the Office of Student Services manages student/faculty exchange programs with overseas universities and institutions, organizes short-term study abroad programs during the Spring and Summer vacations, and runs International Center Courses taught in English. Furthermore, it coordinates and promotes activities together with the Center for Japanese Studies and assists international students and scholars/researchers coming to Japan in both their academic and daily lives by providing valuable information on accommodation, scholarships, and other services to make life in Japan more fulfilling.

<http://www.ic.keio.ac.jp/en/index.html>

For the offices of the International Center on each campus, please see the table under “3 Offices” on the following page.

### **2 The Center for Japanese Studies**

Japanese language education at Keio University started in the 1950s. In 1990, the Center for Japanese Studies was established independent of the International Center to comprehensively coordinate and promote Japanese language education. Since then, the Japanese Language Program and Japanese language pedagogy at the undergraduate and graduate levels have been administered by the Center for Japanese Studies.

The administrative office of the Center for Japanese Studies is located in the Office of Student Services (Japanese Language Program) on Mita Campus. If you have any questions about campus life, classes in the Japanese Language Program, academic transcripts or other certificates, changes to your address or other important information, applications for an extension to your period of stay, or any other concerns, feel free to stop by the Office of Student Services (Japanese Language Program).

<http://www.cjs.keio.ac.jp/index.php?page=home&lang=en>

### 3 事務室

各キャンパス国際センター窓口	場 所	開室時間 (月曜日～金曜日)
三田		
学生部国際交流支援グループ 学生部学生生活支援グループ(宿舎) 学生部福利厚生支援グループ(奨学金) 学生部別科・日本語研修課程担当	南校舎地下1階	8:45～16:45
日吉		
日吉学生部国際担当 日吉学生部大学院担当	独立館1階 協生館2階	8:45～16:45
矢上		
学生課国際担当	25棟110号室	8:45～11:30 12:30～16:45
湘南藤沢		
学事担当窓口	A館1階	9:15～16:50
信濃町		
学生課国際担当	孝養舎1階	8:30～17:00
芝共立		
学生課国際担当	1号館1階	8:45～11:20 12:20～16:45

< 閉室日 >

土曜日, 日曜日, 祝祭日

福澤先生誕生記念日 1月10日, 開校記念日 4月23日 (ただし2015年度は開室)

夏季休業 8月10日～16日

大学院を除く日吉キャンパス 8月23日～29日

信濃町キャンパス 節電のため夏季休業することがあるので, 実施する場合には, 日程をウェブサイトや掲示板で案内する。

年末年始休業 12月28日～1月5日

信濃町キャンパス 12月30日～1月4日

### 3 Offices

Office at Each Campus	Location	Office Hours (Mon. to Fri.)
Mita Campus		
Office of Student Services -International Exchange Services Group -Student Life Services Group (Accommodation) -Scholarship and Financial Assistance group -Japanese Language Program	B1F, South School Bldg.	8:45-16:45
Hiyoshi Campus		
Office of Student Services (International)	1F, Fourth Bldg., Independence Wing	8:45-16:45
Office of Student Services (Graduate Schools)	2F, Collaboration Complex	8:45-16:45
Yagami Campus		
Office of Student Services (International)	1F, Room 110, 25th Bldg.	8:45-11:30 12:30-16:45
Shonan Fujisawa Campus (SFC)		
Academic Affairs Office	1F, Alpha Bldg.	9:15-16:50
Shinanomachi Campus		
Office of Student Services (International)	1F, Koyosha	8:30-17:00
Shiba-Kyoritsu Campus		
Office of Student Services	1F, Bldg. No. 1	8:45-11:20 12:20-16:45

Note:

Offices are closed on the days and dates below:

Saturdays, Sundays, and national holidays

Founder's Birthday (January 10), Keio Foundation Day (April 23. Offices will be open in 2015)

Summer vacation: August 10-16

Hiyoshi Campus (except Graduate Schools): August 23 - 29

Shinanomachi Campus may have to close due to planned blackouts. If a blackout is scheduled, it will be announced accordingly on the website and bulletin boards.

Winter vacation: December 28 - January 5

Shinanomachi Campus: December 30 - January 4

## 4 掲示板, ウェブサイト, 学事Webシステム

### 1. 学部・大学院学生の場合

留学生の皆さんへの連絡は、特別な場合を除いて各キャンパスの学生部・学生課・学事担当に設置された掲示板（日吉キャンパス大学院（KBS/SDM/KMD）を除く）や塾生向けウェブサイト「塾生の皆様へ」、学事Webシステムにより行われます。日吉キャンパス大学院（KBS/SDM/KMD）は各研究科のウェブサイトに掲載します。

奨学金や宿舎入居の募集、各種行事等々、重要な連絡事項が掲示されますので、掲示板やウェブサイトを見ず見るようにしてください。

また、国際センターのウェブサイトも定期的に確認をしてください。

「塾生の皆様へ」 <http://www.gakuji.keio.ac.jp/index.html>

「学事 Web システム」 [http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index\\_br\\_top.html](http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index_br_top.html)

「国際センター」 <http://www.ic.keio.ac.jp/index.html>

### 2. 別科・日本語研修課程の学生の場合

別科・日本語研修課程での休講、補講の伝達は、学事Webシステムおよび校舎内に設置された「情報ディスプレイ」によって行います。「情報ディスプレイ」や学事Webシステムの案内には常に注意してください。また、留学生のための行事、奨学金の募集などは別科・日本語研修課程の掲示板に貼り出されます。日本語・日本文化教育センターのウェブサイトでは、事務的な手続きや学生生活に必要な情報などを掲載しています。

「日本語・日本文化教育センター」 <http://www.cjs.keio.ac.jp/index.php?page=home>

「学事 Web システム」 [http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index\\_br\\_top.html](http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index_br_top.html)

## 5 学生談話室

留学生の皆さんは、学生談話室を自由に利用することができます。

キャンパス		三田	日吉	矢上	信濃町
場 所		南校舎1階 学生ラウンジ/ 国際交流コーナー	独立館地下1階 日吉コミュニケーション・ラウンジ	12棟2階201号室	総合医科学研究棟 1階ラウンジ
利用 時間	月～金	9:00～21:00	9:00～18:00	8:30～20:00	6:00～23:00
	土・日	—	—	8:30～20:00 (土のみ)	6:00～23:00

## 4 Bulletin Boards, Website & Gakuji Web System

### 1. Undergraduate/Graduate Students

With the exception of the graduate schools on Hiyoshi Campus, nearly all important communication to international students will be posted on the bulletin boards of the Office of Student Services at each campus/SFC Academic Affairs Office and on the Internet at the “For Keio Students” website, or the Gakuji Web System listed below. Information for KBS/SDM/KMD students on Hiyoshi Campus will be announced on the website for each graduate school. It is your responsibility to check these bulletin boards and websites regularly as important information—including about scholarships, accommodation applications, and various events for international students—will be posted on them. We also recommend that you access the International Center’s website regularly for important information.

For Keio Students Website: <http://www.gakuji.keio.ac.jp/en/>

Gakuji Web System: [http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index\\_br\\_top.html](http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index_br_top.html) (Japanese language only)

International Center: <http://www.ic.keio.ac.jp/en/index.html>

### 2. Japanese Language Program Students

Important information regarding class cancellations and makeup classes will be posted on the Gakuji Web System and information displays in each school building. Make sure to always check this information. Information on various events for international students and scholarships will be posted on the Japanese Language Program bulletin board. Information concerning paperwork and student life is also available on the website of the Center for Japanese Studies.

Center for Japanese Studies: <http://www.cjs.keio.ac.jp/index.php?page=home&lang=en>

Gakuji Web System: [http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index\\_br\\_top.html](http://gakuji2.adst.keio.ac.jp/index_br_top.html)  
(Japanese language only)

## 5 Student Lounges

There are several on campus student lounges which can be used freely by international students.

Campus		Mita	Hiyoshi	Yagami	Shinanomachi
Location		1F, South School Bldg., Student Lounge/ International Exchange Corner	B1F, Independence Wing, Hiyoshi Communication Lounge	Room 201, 2F, 12th Bldg.	1F, Lounge, Institute of Integrated Medical Research
Hours	Mon. – Fri.	9:00–21:00	9:00–18:00	8:30–20:00	6:00–23:00
	Sat. & Sun.	—	—	8:30–20:00 (Sat. only)	6:00–23:00